



SPORTCLUB  
BUOCHS

# SEEFELD KICK

CLUBMAGAZIN  
AUSGABE 12 / 2018



Hauptsponsor

# RAIFFEISEN

Druck

engelberger  
beeindruckend.

AQWA



**DAS BESTE AM  
TRAINING: DIE  
DUSCHE DANACH.**

**aqwa.ch**  
Mein Bad — Mein Sanitär



# Inhaltsverzeichnis

Vorwort	5
Vorstand & Kommissionen / Gratulationen	7
GV / Verabschiedung	9
1. Mannschaft	11
Cup gegen GC	14
Interview Interview Stefan Knežević	17
2. Mannschaft	19
3. Mannschaft	21
4. Mannschaft / SCB-Jassabend	23
Senioren 30+	25
Senioren 40+	27
Junioren SG B	29
Junioren SG C	31
Poster	32
Ehrenmitglied	35
Senioren 50+	37
Club 83	39
Meet & Greet / PR-Kommission	41
Verabschiedung Roger «Fröhlich» Ernst	43
Wirte-Wechsel / Trainingsgruppe	45
Junioren D	46
Junioren E	47
Gustav Krähenbühl	49
Junioren A	51
Junioren Ca	53
Junioren Cb	55
Testspiel FCL – Lugano	56
Junioren F1 / Beleuchtung Platz 3	59
Junioren F2	61
Fairnesspreis	63

## Impressum

### Herausgeber

Sportclub Buochs  
Postfach 356, 6374 Buochs  
www.scbuochs.ch

### Seefeld-Kick Nr. 83

Ausgabe: Dezember 2018, erscheint zweimal jährlich  
©Sportclub Buochs  
Auflage: 7000 Exemplare  
in alle Haushaltungen der Gemeinden  
Buochs, Ennetbürgen und Beckenried  
SCB Clubmitglieder, Sponsoren, Gönner

Redaktion: Vorstand SC Buochs  
Gestaltung: Grundlayout Perspektiven by Christoph Wyss  
Umsetzung: Engelberger Druck AG  
Druck: Engelberger Druck AG  
Titelbild: Cupimpression mit Emanuele Guidotti  
Mannschaftsfotos: Walter Niederberger

Für Inseratplatzierungen melden Sie sich auf  
marketing@scbuochs.ch

# B | A | B

## TECHNIK AG

### LANDMASCHINEN & GARTENGERÄTE

FLURHOFSTRASSE 11 | CH-6374 BUOCHS  
TEL. 041 620 44 64 | WWW.BAB-TECHNIK.CH

### KUNDEN BEGEISTERN



# JACH

Management- und Marketingberatungen • Messen • Geschäftsanlässe

Jolanda Achermann, Geschäftsführerin + Vorstandsmitglied des SC Buochs

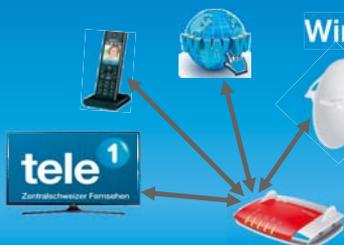
JACH GmbH, Grossmatte Ost 24A, 6014 Luzern, 041 250 35 21, [www.jach-gmbh.ch](http://www.jach-gmbh.ch)

## kein oder langsames Internet ? TEP - RICHTFUNK - INTERNET



Powered by

Wir versorgen auch abgelegene Gebiete  
Internet - TV - Telefon



50Mbit/s schnell

## [www.tep.ch](http://www.tep.ch)



### Installationspartner vor Ort

6390 Engelberg  
6374 Buochs

Tel: 041 637 07 70  
Tel: 041 620 31 31

# Liebe Freunde des SC Buochs



Am 24. September durften Dani und ich unsere zweite Generalversammlung als Co-Präsidenten abhalten. Bereits ist eine Amtsperiode vergangen und wir haben immer noch Spass daran, einen so grossartigen Verein zu führen. Es macht den Anschein, dass wir dies auch zur Zufriedenheit der meisten Mitglieder machen, denn wir durften uns in unserem Amt für weitere zwei Jahre bestätigen lassen. Besten Dank an alle, die uns wiederum ihr Vertrauen schenken, sowie auch an unsere Vorstandskameraden, die uns helfen den Dampf auf Kurs zu halten.

Im vergangenen Jahr haben wir diverse anstehende Themen angepackt und versucht, die für den Verein bestmöglichen Lösungen zu suchen. Nicht immer sind alle Lösungen sofort greifbar. Einige Themen benötigen längere Bearbeitungszeiten, was manchmal auch unsere Geduld auf die Probe stellt. Heisst auch, dass wir noch nicht alles so umsetzen konnten, wie wir uns dies für den Verein wünschen. Hier arbeiten wir nun weiter daran und hoffen Schritt für Schritt auch diesen Zielen näher

zu kommen. Einige dieser Projekte sind bereits schon weiter fortgeschritten. Dies ist einerseits die Erneuerung des Kunstrasens, der nach 13 Jahren reger Benutzung nun an seine Grenzen gestossen ist. Doch auch möchten wir das Kabinengebäude sanieren. Die Duschen bringen wir wieder auf Vordermann und die Kabinen werden neu gestrichen. Dies sind nur zwei von vielen Aufgaben, die uns neben dem Tagesgeschäft beschäftigen.

Während unsere Senioren und Aktiven nun in die wohlverdiente Winterpause gehen, schauen unsere Junioren bereits wieder der Hallensaison entgegen, bzw. sind schon mittendrin. Im Januar finden dann wieder die IFV-Turniere statt, an denen alle Vereine, die im IFV Mitglied sind, mit je einer Juniorenmannschaft pro Kategorie teilnehmen. Dies sind je nach Kategorie gegen 94 Mannschaften. Unsere Juniorenabteilung war letztes Jahr sehr erfolgreich unterwegs, was uns stolz macht! Unser Ea sowie die CSG verpassten die Finalrunde nur knapp. Die A-Junioren sowie die BSG schrammten knapp am Treppchen vorbei und belegten beide den 4. Rang. Die beste Rangierung erreichte unser Da mit dem erfolgreichen 3. Rang. Somit waren wir in allen Kategorien in den vorderen Rängen sehr gut vertreten! Herzliche Gratulation an dieser Stelle nochmals für die hervorragenden Leistungen! Drücken wir unseren Junioren die Daumen und hoffen auf ein ähnlich gutes Abschneiden wie im letzten Jahr.

Zum Schluss sagen wir allen die uns immer Tatkräftig unterstützen – «Danke tuisig!» Danke, für die erbrachten Sach- oder Arbeitsleistungen, wie auch für die organisatorische oder finanzielle Unterstützung. Wir wünschen euch eine besinnliche Weihnachtszeit und einen super Start ins neue Jahr! Wir freuen uns bereits jetzt, euch wieder auf dem Seefeld zu spannenden Spielen und tollen Begegnungen begrüssen zu dürfen!

Mit sportlichen Grüßen und Hopp Buochs

---

Heinz Fischer  
Co-Präsident

---



# Ihr Elektro Gesamtdienstleister

**MARÉCHAUX**  
elektrisch gut.

Elektroinstallation ◦ Gebäudeautomation  
IT-Vernetzung ◦ Telematik ◦ Service

Maréchaux Elektro AG Stans  
Rotzwinkel 17 ◦ 6370 Stans  
Telefon 041 618 85 85  
[www.marechaux-stans.ch](http://www.marechaux-stans.ch)

- Blumenbinderei
- Blumen und Pflanzen
- Grabpflege
- Steinarbeiten
- Gartenpflege

**HERBERT PETERMANN**  
GÄRTNEREI BEIM FRIEDHOF

BLUMENGESCHÄFT  
GÄRTNEREI  
GARTENBAU

**PETERMANN**

6374 BUOCHS · TEL. 041 620 11 54 · FAX 041 620 27 55

**möbel  
BÄR  
altdorf**

**Zusätzlich  
5% Rabatt**  
für Clubmitglieder  
und Angehörige



# Vorstand und Kommissionen

Co-Präsident	Gasser Daniel	praesident@scbuochs.ch
Co-Präsident	Fischer Heinz	praesident@scbuochs.ch
Ehrenpräsident	Strebel Peter	
Spiko und Spezialaufgaben	Zandegiacomo Martin	spiko@scbuochs.ch
Sportchef	Lambert Nicolas	sportchef@scbuochs.ch
Marketing	Achermann Jolanda	marketing@scbuochs.ch
Platzchef	Kathriner Emil	platzchef@scbuochs.ch
Kassier	Genhart Herbert	finanzen@scbuochs.ch
Senioren-Obmann	Achermann Severin	seniorenobmann@scbuochs.ch
Juniorenobmann	Spielhofer Dave	juniorenobmann@scbuochs.ch
Verantwortlicher SG Buochs/Stans	Heinz Fellmann	
Sekretariat	vakant	sekretariat@scbuochs.ch

# Glückwünsche zum Geburtstag

## 85 Jahre

von Holzen Werner      Ennerbergstrasse 5      6374 Buochs      13.08.1933      Freimitglied

## 80 Jahre

Renggli Rudolf      Buochserstrasse 40      6370 Stans      06.09.1938      Freimitglied  
Blättler Josef      Strandweg 6      6374 Buochs      20.10.1938      Clubmitglied

## 75 Jahre

Elmiger Alois      Vorderbiel      6373 Ennetbürgen      30.07.1943      Freimitglied  
Wermuth Ueli      Schützenmattring 5      6374 Buochs      23.12.1943      Freimitglied

## 70 Jahre

Portmann Irene      Allmendstrasse 3      6362 Stansstad      24.09.1948      Clubmitglied  
Wyrsch Ruedi      Fischmattstrasse 13      6374 Buochs      30.09.1948      Freimitglied

## 65 Jahre

Murer Migi      Rütönenstrasse 41      6375 Beckenried      03.07.1953      Gönner Club 83  
Bucher Bruno      Seeplatz 3      6374 Buochs      14.08.1953      Freimitglied  
Jann Ruedi      Rotigraben 7      6373 Ennetbürgen      16.10.1953      Freimitglied  
Kaspar Paul      Rainstrasse 4      6052 Hergiswil NW      28.12.1953      Gönner Club 83

## 60 Jahre

Omlin Martin      Emmetterstrasse 17a      6375 Beckenried      05.07.1958      Clubmitglied  
Frank Toni      Herdern 5      6373 Ennetbürgen      14.07.1958      Gönner Club 83  
Zimmermann Paul      Nasmannsbach 8      6373 Ennetbürgen      31.07.1958      Clubmitglied  
Hasler Walter      Oeltrotte 6      6373 Ennetbürgen      23.08.1958      Freimitglied  
Mosch-Walker Kaspar      Mohrenkopf 3      6472 Erstfeld      22.09.1958      Clubmitglied  
Müller Erik      Hofurlistrasse 27      6373 Ennetbürgen      22.09.1958      Aktivmitglied

## 50 Jahre

Micanovic Veselin      Parkettstrasse 7      6374 Buochs      22.09.1968      Aktivmitglied  
Grüter Daniel      Rain      6374 Buochs      06.12.1968      Clubmitglied

# AUTOSPENGLEREI

## DRUCKTECH EDO GmbH

6374 Buochs

Fadenbrücke 10

drucktechedo@bluewin.ch

T: 041 620 01 01

H: 076 368 02 20

F: 041 620 01 65

Direkt zum  
**Carrossier**



**VSCI**

coiffure  
**Philipp**  
gmbh  
buochs

## damen & herrensalon

6374 Buochs  
Rosengässli 1  
telefon **041 620 41 64**  
freitag bis 21.00 uhr geöffnet



## Guetli Shop

Immer was Feines

### hausgemacht

Frisch in der Guetli Küche zubereitet und direkt ab Wärmeplatte zum Geniessen!

Montag bis Freitag – 11:30 bis 13:00 Uhr

Rieden 1, 6370 Stans, [www.gutstans.ch](http://www.gutstans.ch)



# 84. Generalversammlung

Am Montag, 24. September 2018, fand die diesjährige Generalversammlung des SC Buochs im Restaurant Sternen in Buochs statt. 94 Mitglieder trafen sich erst zum Nachtessen, um anschliessend über die abgelaufene Saison informiert zu werden, sowie einen Ausblick auf die neue Saison zu erhalten. Der Sportclub Buochs zählt aktuell rund 680 Vereinsmitglieder, darunter 332 Aktiv-Fussballer, wovon 220 Junioren aus insgesamt 12 verschiedenen Nationen.

Im Vorstand kam es zu keinen wechsellern aber einigen Wiederwahlen. So wurden die beiden Co-Präsidenten Heinz Fischer und Daniel Gasser, Jolanda Achermann als PR/Marketingchefin, Nico-

las Lambert als Sportchef und Emil Kathriner als Platzchef für zwei Jahre wiedergewählt.

Zum neuen Ehrenmitglied wurde Gianpaolo «Giampi» Amadò gewählt, welcher seit etlichen Jahren im Bereich Marketing, Homepage und Berichterstattung wertvolle Dienste leistet. Als neues Freimitglied wurde unser Chaletwirt und ehemaliger Juniorentrainer Roger Ernst gewählt.

Finanzchef Herbert Genhart konnte den Mitgliedern eine praktisch ausgeglichene Rechnung des abgelaufenen Geschäftsjahres präsentieren. Die Generalversammlung hat zudem deutlich beschlossen, die Mitgliederbeiträge, welche seit 15 Jahren gleich geblieben sind, zu erhöhen.



## Verabschiedung

Wir mussten uns von vier langjährigen Clubmitgliedern verabschieden.

**Josef Risi, Freimitglied**

17.03.1948 – 03.05.2018

**Rosly Barmettler, Ehrenmitglied**

24.04.1931 – 07.07.2018

**René Bannwart, Clubmitglied**

31.10.1936 – 20.10.2018

**Arnold (Noldy) Barmettler, Ehrenmitglied**

04.08.1926 – 29.11.2018



# Gesunde Ernährung die schmeckt.

Ihr Spezialist für  
Gewürze, Bouillons und  
Nahrungsergänzung.



[www.nahrin.ch](http://www.nahrin.ch)

**nahrin**  
Tut gut. Iss gut.



Weine Villa Mottura · Jörg Nickel  
Dattenmattstrasse 16 · 6010 Kriens  
041 342 19 18 · [info@weine-mottura.ch](mailto:info@weine-mottura.ch)

NEU: Online bestellen unter  
[www.weine-mottura.ch](http://www.weine-mottura.ch)





# 1. Mannschaft



## Meisterschaftsstart

Nach einer guten vergangenen Meisterschaft startete die 1. Mannschaft in die neue Saison 2018/19. Wie es üblich ist im Fussball, verliessen einige Spieler den Verein und einige stiessen neu zum Fanionen Team. Die Zuschauer durften gespannt sein, was das Fanionen Team zu zeigen hatte. Mit einer zufrieden stellenden Vorbereitung ging es zum Saisonauftakt gleich los mit dem Promotion League Absteiger BSC Old Boys Basel. Mit einer überzeugenden Leistung sicherte sich das Team den ersten dreier im ersten Spiel. Der gute Start liess das Team und auch das heimische Publikum aufhorchen, als eine Woche später das erste Heimspiel anstand. Der FC Schötz war zu Gast. Jene Mannschaft, die schon letzte Saison kein einfacher Gegner war, brachte das Heimteam an die Grenzen. Die Buochser vermochten gute Akzente zu setzen und liessen viele Torchancen liegen, dagegen die Schötzer, wie auch schon in der Vergangenheit, gnadenlos die Tore zu schiessen vermochten. Leider war schon nach dem zweiten Spiel die erste

Niederlage Tatsache. 1:2 Niederlage. Eine Niederlage, die schnell zu vergessen war, da schon der nächste Höhepunkt auf dem Seefeld anstand.

## Helvetia Schweizer Cup gegen den Rekordmeister GCZ

Die Buochser durften sich schon anfangs Juli über die tolle Auslosung freuen, als es hiess, SC Buochs gegen Grasshopper Club Zürich. Schon Wochen lang freute sich das Team, Verein und die Fans auf das Duell und fieberte dem Spiel am 19. August 2018 entgegen.

Bei sonnigem Wetter und toller Kulisse begrüsst wir die Fans und das Team aus Zürich. Es war ein toller Fussballnachmittag mit einem guten Spiel, bei welchem die Buochser streckenweise guten Fussball zeigten und den Profis vom GCZ die Stirn bieten konnten. Jedoch musste man eingestehen, dass der Klassenunterschied vorhanden war und die Hoppers das Spiel somit zu ihren Gunsten entschieden. Trotz guten Ansätzen der Buochser in der Schlussphase, konnte man den Ehrentreffer



Benedikt Zwysig sagt:

**Ihre persönliche  
Anlageberatung –  
Ich setze mich für  
Ihre Werte ein.**

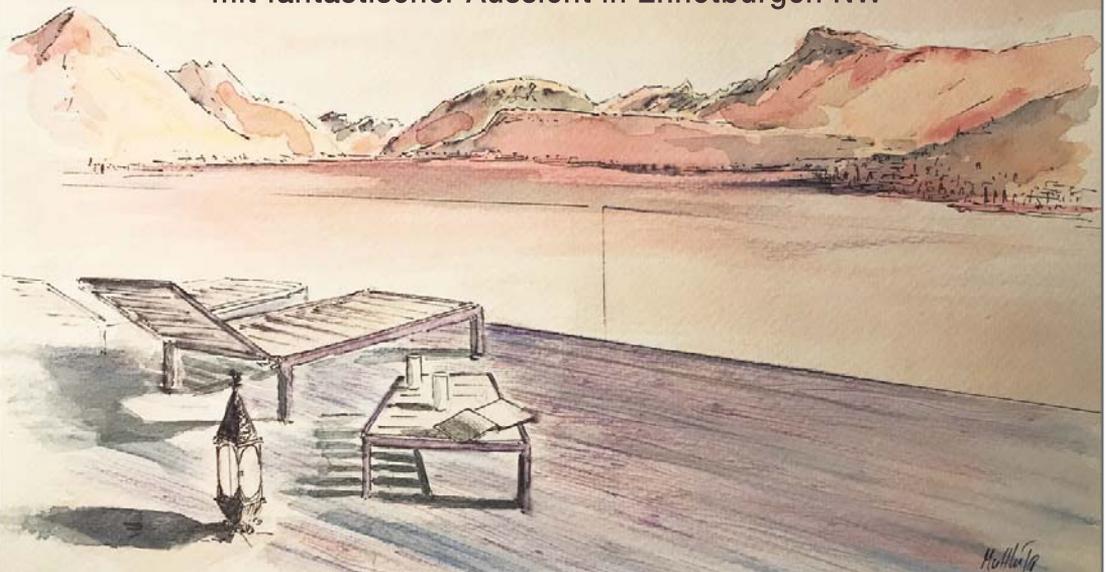
Herzlich willkommen bei Ihrer lokalen Bank

**Raiffeisenbank Nidwalden**

Ennetbürgen – Buochs – Seelisberg – Emmetten  
Hergiswil – Stans – Dallenwil – Wolfenschiessen

**RAIFFEISEN**

**4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - Zimmer - Penthouse**  
mit fantastischer Aussicht in Ennetbürgen NW



[www.abendweg.ch](http://www.abendweg.ch)

**DUSS**  
BAUMANAGEMENT



nicht mehr erzielen und ging mit einer «tollen» 2:0 Niederlage vom Feld. Das Team konnte stolz sein auf die Leistung, welche sie an diesem Sonntag erbracht hat. Nun galt es, die Niederlage schnell zu verarbeiten und sich wieder auf die nächste Aufgabe in der Meisterschaft zu konzentrieren.

### **Fehlende Konstanz und Niederlagen folgten**

Wie viel Kräfte das vergangene Cup Spiel gegen GCZ brauchte, zeigte sich schon am darauf folgenden Auswärtsspiel am Mittwochabend gegen die SR Delémont. Nach guten 7 Startminuten konnte man sich noch Chancen ausrechnen, auswärts Punkte zu holen. Jedoch geriet das Team durch individuelle Fehler nach 10 Minuten in Rückstand. Eine Hypothek, die nicht mehr zu begleichen war. Umso länger das Spiel dauerte, desto sichtbarer wurde, dass die Blauweissen noch 4 Tage zuvor gegen ein Super League Team antraten. Nach 90 Minuten musste man zur Kenntnis nehmen, dass es im Jura nichts zu holen gab und fuhr mit einer 3:0 Niederlage nach Hause. Enttäuscht musste man die Niederlage hinnehmen aber schon vorausdenken, denn nur 3 Tage später folgte das nächste Heimspiel gegen den FC Bassecourt. Buochs wollte auf die Niederlage gegen Delémont reagieren und beeindruckte mit einem 4:1 Sieg. War dies nun den Befreiungsschlag zur Siegesserie? Aufgrund fehlender Konstanz folgte ein Auf und Ab. Niederlage in Biel, Heimsieg gegen Goldau und Niederlage in Zofingen. Besonders die Niederlage in Zofingen schmerzte dem Team. Der Fall in den Tabellenkeller statt Tabellenmittelfeld folgte. Nach der Niederlage in Zofingen konnte sich das Team nicht erholen vom Tief und darauf folgten 3 weitere Niederlagen. Nun war es wichtig, das Team positiv aufrecht zu erhalten und die nächsten Spiele wieder in Angriff zu nehmen. Dem Team fehlte ein Erfolgserlebnis, ein Sieg, das Gefühl wieder erfolgreich zu sein. Kommt die Cup Qualifikation zum richtigen Zeitpunkt?

## **FC Kosova bittet zum Duell in der**

### **1. Qualifikationsrunde**

Wie toll war das Erlebnis von jedem einzelnen Spieler, als man noch im August im Helvetia Schweizer Cup antrat, und genau das war die Motivation an einem sonnigen Sonntagnachmittag in Zürich, als man auf den FC Kosova traf. Schon von Anfang an zeigten die Buochser ein völlig anderes Gesicht und spielten mit vollem Selbstvertrauen auf und kreierte Chance um Chance. Es dauerte bis zur 34. Minute, bis Luan Haxhimurati das Team 1:0 in Führung schoss. Nun war das Spiel lanciert. Das Spielstarke Kosova versuchte mit allen Mitteln die Wende herbeizuführen, doch sie vermochten dem stark parierenden Torhüter Aaron Hönger kein Tor zu erzielen. Die Buochser meldeten sich mit einer sehenswerten Leistung zurück und qualifizieren sich für die 2. Runde der Qualifikation, welche sie im Frühjahr 2019 gegen den FC Linth bestreiten.

### **Unschlagbarkeit bis zum Vorrundenabschluss**

Man kann sagen, der FC Kosova war der Schlüssel zurück zum Erfolg. Die Buochser konnten sich mit den Leistungen im Meisterschaftsspiel steigern, Zug 94 (Unentschieden), Luzern U21 (Sieg), FC Langenthal (Unentschieden), FC Black Stars (Sieg) und BSC Old Boys (Sieg). Vor allem bei den Spielen gegen den Kantonsnachbarn Luzern oder Black Stars Basel zeigten die Blauweissen eine tadellose Leistung und verabschiedeten sich nach dem letzten Spiel vom Tabellenkeller und stiessen vor auf den 6. Rang. Die Buochser können zufrieden sein mit dem 6. Tabellenplatz. Nun steht mal die Winterpause bevor und ein wenig Abstand nehmen vom Fussball. Mit voller Elan schauen wir auf das neue Jahr, welches wir erfolgreich gestalten möchten. An dieser Stelle bedanken wir uns bei unseren Fans, welche uns während einer nicht einfachen Vorrunde unterstützt haben. Im diesen Sinne eine tolle Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

---

Marco Egli

Torhütertrainer 1. Mannschaft





# HELVETIA Schweizer Cup: Sonntag, 19. August 2018

Um dieses Duell zweier Teams, welche blau und weiss ihre Clubfarben nennen, mit der angebrachten Seriosität zu organisieren, stand OK Chef Ernst von Büren ein Kernteam von rund 20 Kollegen und Total rund 180 Mitarbeitern und Helfern zur Verfügung. Aufgrund des erwarteten Zuschauerandrangs beschloss man, eine temporäre Zusatztribüne mit rund 300 Sitzplätzen zu erstellen. Die GC Fans hatten ihre wahre Freude an ihrem Seezugang und verdankten es uns mit ihrem fairen und sportlichen Auftritt. Die Hoppers überzeugten durch ihre pro-GC Gesänge, ohne müssige anti-Buochs Gesänge ausgraben zu müssen. Für die insgesamt 1600 Zuschauer wurde somit einiges vorbereitet.

Buochs verteidigte lange sehr gut. Die Startphase war in Händen der Grasshoppers. In der 32. Minute schoss Aimery Pinga GC in Führung. Dies, gerade in jener Phase, als Buochs stärker zu werden schienen. In der zweiten Halbzeit legte GC dann gleich los. Jeffren traf in der 48. Minute. In der Folge suchte GC vehement den dritten und entscheidenden Treffer, Buochs aber verteidigte gut und begann gegen Ende der Partie immer mehr mit gutem Kontern und Chancen. Trotz engagiertem Kampf unterlag der SC Buochs in der 1. Hauptrunde des Helvetia

Schweizer Cups dem Super League Vertreter und Rekordmeister Grasshopper Club Zürich mit 0:2. Für die Buochser endet das Cupabenteuer an dieser Stelle, doch unsere Jungs dürfen die Bühne mit erhobenem Haupt verlassen.

## Matchtelegramm:

SC Buochs – Grasshopper Club Zürich 0:2 (0:1)  
Seefeld – 1600 Zuschauer – SR: Jaccottet  
Tore: 32. Pinga 0:1, 48. Jeffrén 0:2

Buochs: Hönger; Kadrija, Guidotti, Diethelm, Frank (62. T. Nickel); F. Nickel, Stojanov (46. Haxhimurati); Gjijdoda (80. Bühler), Sousa Miranda, Tanushaj; Lambert

GC: Matic; Cvetkovic, Nathan, Zesiger, Rhyner; Bajrami; Pusic, Jeffrén (80. Kamber), Taipi, Andersen; Pinga (71. Bahoui)

Bemerkungen: Buochs ohne Gabriel, Zimmermann (beide verletzt), Da Costa (abwesend). GC ohne Basic, Djuricin, Lavanchy, Tarashaj, Pickel, Lika, Arigoni (alle verletzt), Sigurjonsson (nicht im Aufgebot). Lattenschuss Pusic (79.)



# ANPFIFF KRONE!

Wir verwöhnen Sie gerne nach dem Match oder Training in der Krone. E Guete!



**KRÖNE**  
BUOCHS  
HOTEL RESTAURANT

Hotel Restaurant Krone-Dorfplatz 2a-6374 Buochs-+41 41 624 66 77-[www.krone-buochs.ch](http://www.krone-buochs.ch)

TRABAT.CH

**Niedermann HLK AG**  
Fronhofenstrasse 10  
6370 Stans  
Telefon 041 618 30 80



Die richtige  
**Heizung**  
frisst weniger Mäuse.

**niedermann**  Heizung  
Lüftung  
Hilma

[niedermann-hlk.ch](http://niedermann-hlk.ch)

Beratung | Planung | Ausführung | Service | **individuelle Lösungen**

**NACHHALTIG STARK**



# AN. AUS. EINFACH.

Elektro- und Lichtinstallationen mit zuverlässigem  
24h-Service. Wir engagieren uns für Sie.  
Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

**Geschäftsstelle Buochs**  
041 624 98 10 • [buochs@ckw.ch](mailto:buochs@ckw.ch)  
[www.ckw.ch/elektro](http://www.ckw.ch/elektro)

**CKW.**



# Interview mit Stefan Knežević

Stefan Knežević (\*30. Oktober 1996 in Luzern) ist ein Schweizer Fussballspieler, der beim FC Luzern in der Schweizer Super League unter Vertrag steht. Er ist aktuell auch im Kader der Schweizer U-21-Nationalmannschaft. Von 2014 bis 2015 war er Verteidiger beim SC Buochs.

## Welche Erinnerungen hast du an deine Zeit beim SC Buochs und was hat dir dieser Schritt für deine Karriere gebracht?

Meine Erinnerungen an den SC Buochs sind sehr positiv. Der Verein und das ganze Umfeld werden immer in meinem Herzen bleiben. Der Wechsel zum SC Buochs war zu diesem Zeitpunkt ein Schritt rückwärts, jedoch habe ich das erste Mal richtig gespürt wie es im Männerfussball zu und her geht und konnte davon profitieren. Ich habe mich fussballerisch und auch vorallem menschlich weiterentwickelt und habe dabei neue Freunde gewonnen, mit welchen ich noch heute in Kontakt stehe.

## Wann und wie kam es zu deinem Super League Debut mit dem FC Luzern?

Mein Debut war auswärts in Vaduz. Zu diesem Zeitpunkt waren einige Innenverteidiger verletzt und ich habe meine Chance im Training genutzt und mich dann durchgesetzt. Wir haben das Spiel 2:0 gewonnen und ich konnte mich mit diesem Spiel in die erste Elf beissen.



Fotos: Cupsaison 2014/15 mit Stefan Knežević beim SC Buochs

Mit dem FCL steht ihr dank eines Tores von dir gegen Chiasso wieder im Cup Viertelfinal. Du hast auch eine sehr erfolgreiche Cup Geschichte mit dem SCB geschrieben. Was sind deine Cup Highlights? Und was sind die Unterschiede der Cup Spiele mit dem SC Buochs oder FC Luzern?

Mein absolutes Cup Highlight war natürlich als wir mit dem SCB das grosse YB aus dem Cup kegelten. Das hat einmal mehr bewiesen, dass man niemanden unterschätzen darf. Die Unterschiede sind klar, mit dem SCB im Cup hat man nichts zu verlieren. Mit dem FCL hingegen muss man gegen jeden unterklassigen Gegner gewinnen. Daher hat man mehr Druck mit dem FCL als mit dem SCB.

## Schauen wir noch ein wenig in die Zukunft. Welche Ziele und Träume hast du noch als Fussballer?

Meine Ziele sind ganz klar. Ich möchte meinen Traum verwirklichen und eines Tages Fuss in einer der ausländischen Top-Ligen fassen. Zudem träume ich davon in der A-Nationalmannschaft aufzulaufen.

Das Interview führte Christophe Lambert, Captain unserer 1. Mannschaft



„DR NIDWAUDNÄR“  
FÜR IHRE NÄCHSTE VEREINS- ODER FIRMENREISE

Jetzt anrufen: 041 318 31 32





## 2. Mannschaft



### Hoch zum Saisonbeginn hält lange an

Nach einer zähen Saison und der schwierigen Jagd nach Punkten im vergangenen Frühjahr, begann die zweite Buochser Equipe anfangs Juli mit dem Aufbau. Dabei galt es, alt bewährte Kräfte wie auch junge Nachwuchstalente aus der A-Junioren-Mannschaft zusammenzuschweissen und für den Meisterschaftsbetrieb spielerische wie physisch fit zu kriegen. Ein Unterfangen, welches mit stets hoher Trainingspräsenz angepackt werden konnte und viel Elan auslöste. Nach drei Testpartien nahm das Ausprobieren ein abruptes Ende, denn wartete zum Saisonstart mit Zug 94 gerade ein harter Brocken auf dem heimischen Kunstrasen, welcher keine Fehler zulassen würde. Nach einer taffen Schlacht und vor allem einer defensiven Meisterleistung konnten so die ersten drei Zähler zu Hause behalten werden. Dieser Paukenschlag löste eine Signalwirkung aus, wobei der Schwung auch gerade gegen Baar (2:2), Küssnacht (3:1) und Goldau (4:0) aufrechterhalten werden konnte. Die Auswärtsklatsche gegen Ibach nach passiven und zu wenig präsenten 90 Minuten sollte ein weiterer

Weckruf für die zweite Hälfte der Vorrunde sein. Mit Siegen gegen Menzingen, Steinhausen und Weggis sowie einem weiteren Zähler in Muotathal konnte das Punktekonto auf 20 Punkte ausgebaut werden, womit die letztjährigen Abstiegssorgen in weite Ferne rücken und die Rückrunde mit nur zwei Punkten Rückstand auf einen Aufstiegsplatz in Angriff genommen werden kann.

Erfolg macht dabei durchaus auch zusätzliche Energien frei und Lust auf mehr. Doch Punkte sind alles andere als selbstverständlich, womit nach einer kurzen Pause die Buochser Reserve sich wieder für die Frühlingrunde vorbereiten wird. Dabei darf gespannt beobachtet werden, ob mit der jungen wie auch hungrigen Equipe die Punktejagd gleich erfolgreich weitergehen wird.

Ein solche Entwicklung passiert jedoch nicht von alleine. Ein Dank gilt deshalb den zahlreichen Personen, welche auf und neben dem Platz tatkräftig mithelfen, den motivierten Spielern sowie auch den Verstärkungen von verschiedenen Seiten.

---

Sandro Jöri



mit Zahlen kennen wir uns aus

**JOE HUSER AG**  
TREUHAND IMMOBILIEN

Fadenbrücke 10  
CH-6374 Buochs

Tel 041 781 57 50  
[www.jhag.ch](http://www.jhag.ch)

Jeden Donnerstag von 08.00 - 11.00 Lagerverkauf  
Werkhalle, Galgenried 20, 6370 Stans



Feueranzünder seit 1938 Das Original

**Flammator**  
+ SWITZERLAND

CH- 6374 Buochs  
[www.flammator.ch](http://www.flammator.ch)  
Tel. 041 620 60 29  
Mail [flammator@bluewin.ch](mailto:flammator@bluewin.ch)



Für Cheminée, Grill, Outdoor  
umweltfreundlich und wirtschaftlich  
Hergestellt in der Schweiz  
100% Schweizer Holz





## 3. Mannschaft



Mit unserem grossen und gut durchmischten Kader von erfahrenen und jungen Spielern waren die Weichen für eine erfolgreiche Saison gestellt. Die gute Trainingsvorbereitung sowie die soliden Ergebnissen aus den Trainingsspielen untermauerten unser Vorhaben vom Aufstieg.

Im ersten Cupspiel konnten wir zuhause den Vorjahresfinalisten FC Adligenswil in der Verlängerung 3:1 niederringen. Weiter ging es mit dem ersten Meisterschaftsspiel auswärts beim Luzerner SC, welches wir erst in der Nachspielzeit dank zwei Toren zum 3:2 drehen konnten. Beim Aufstiegskonkurrenten FC Kickers Luzern liessen wir das erste Mal Punkte liegen. Nach einem 0:2 Rückstand konnten wir das Spiel zu unseren Gunsten drehen. Leider brachten wir die Führung nicht über die Zeit und der FC Kickers Luzern konnte noch zum 3:3 ausgleichen. Dabei blieb es bis zum Schlusspfiff. Das nächste Spiel konnte souverän auswärts beim FC Littau 3:1 gewonnen werden. Leider mussten wir uns in der nächsten Cup-Runde dem FC Sempach mit 0:2 geschlagen geben. Die Cupniederlage brachte uns etwas aus dem Tritt. Obwohl wir das spielbestimmende Team waren, verliessen wir den Platz mit 0:3. Aus den drei darauffolgenden Spielen konnten wir sieben Punkte mit nach Hause nehmen. Beim letzten Spiel der Hinrunde empfingen wir den Tabellenführer FC Hochdorf. Zum damaligen Zeit-

punkt hatte unser Gegner 18 Punkte auf dem Konto. Wir als zweiflatzierte Mannschaft hingegen nur 14 Punkte. Der Wintermeister war somit bereits vor dem Spiel bekannt. Wir starteten gut in das Spiel. Nach einem gut herausgespielten Konter konnten wir mit 1:0 in Führung gehen. Diese Führung konnten wir mit in die Pause nehmen. Das Ziel war klar. Wir wollen diese Führung behaupten und uns somit in eine gute Ausgangslage für die Rückrunde bringen. Von Minute zu Minute stieg der Druck vom sehr spielstarken Gegner. Die Chancen auf den Ausgleich wurden immer besser. Der FC Hochdorf wurde für seinen Einsatz mit dem 1:1 belohnt. Die Gäste wollten Mehr und liessen uns keine Luft zum Atmen. Kurz vor Ende gelang dem FC Hochdorf sogar noch das 2:1. Trotz dieser Niederlage im Topspiel konnten wir uns auf dem 2. Tabellenplatz in die Winterpause verabschieden.

Wir freuen uns auf die Rückrunde und auf weitere packende Begegnungen.

---

Sule Abaza

---

Bist du ein leidenschaftlicher Trainer? Hast du Lust auf eine Herausforderung mit motivierten und jungen Spielern? Melde dich! Wir suchen dich! BuochsDrey@hotmail.com



## Neue Öffnungszeiten vom Nachbarn

Montag – Freitag      7.30 – 19.00 Uhr  
Samstag                7.00 – 17.00 Uhr  
Sonntag                8.00 – 13.00 Uhr

SPAR Supermarkt, Beckenriederstrasse 5, 6374 Buochs

AUF GUTE  
NACHBARSCHAFT



# SUVVOW

## DER NEUE CITROËN C3 AIRCROSS COMPACT SUV

More Space, More Versatility  
#EndlessPossibilities



Garage Flury AG

Tel. 041 610 46 03, Tottikonstrasse 62, 6370 Stans



## Jetzt SCB-Clubmitglied werden und profitieren!

Interessierst du dich für Fussball? Kommst du regelmässig an Heimspiele des Sportclub Buochs?

Dann stärke deine Treue zum Verein und unterstütze die vielen Aktivitäten rund um das Clubleben des Sportclub Buochs mit einer Mitgliedschaft.



DIE CLUB-MITGLIEDSCHAFT DES SC BUOCHS

«FÜR KLEINE UND GROSSE FANS»

Bei einer Mitgliedschaft profitierst du exklusiv von folgenden Vorteilen:

- ⊕ Saisonkarte für die Meisterschafts-Heimspiele der 1. Mannschaft
- ⊕ Einladung mit Stimmrecht an der Generalversammlung
- ⊕ 2x jährliche Zustellung des Clubmagazins «Seefeld Kick»

Bei Interesse melde dich unter: sekretariat@scbuochs.ch oder bei nächsten Heimspiel beim Sekretariat. Deine Unterstützung und dein Wohlwollen freuen uns sehr!

Dein SC Buochs



## 4. Mannschaft



## SCB-Jassabend

Immer im November findet traditionell der SCB-Jassabend der JUKO statt. Auch dieses Jahr fanden sich am Mittwoch 21. November im Chalet viele begeisterte Jasserinnen und Jasser ein. Spielart ist Einzelschieber, alles einfach gewertet, ohne Stöck und Weispunkte. Es werden vier Runden mit zugelosten Partnern gespielt. 3 davon zählen. Das Niveau der Teilnehmer ist sehr unterschiedlich und für die «Profis» ist es je nach zugelostem Partner nicht ganz einfach. Wie bei jedem Jass sind selbstverständlich auch die anschliessenden Diskussionen sehr wichtig. Grosse Preise gibt es kaum zu gewinnen, geht es doch viel mehr um den «Plausch» und natürlich um Ruhm und Ehre. Wenn der erreichte Rang auch nicht den eigenen Vorstellungen entspricht, so unterstützt zumindest jeder Teilnehmer mit den Fr. 20.- Startgeld unsere Junioren. Die gesamten Einnahmen kommen vollumfänglich der JUKO zu Gute. An der diesjährigen 13. Ausgabe verzeichneten wir mit 48 Teilnehmern

einen neuen Rekord. Jasskönig 2018 mit sensationellen 3'393 Punkten wurde Edwin Frank, gefolgt von Kusi Stebler und Erich Zimmermann. Wir bedanken uns bei den langjährigen Organisatoren Marcel von Holzen und Erwin Gabriel, unserem Gastgeber Roger Ernst für den gemütlichen Abend und freuen uns auf die nächstjährige Ausgabe.

### Dani Gasser

1	Edwin Frank (Jasskönig 2018)	3393
2.	Stebler Kusi	3352
3.	Zimmermann Erich	3157
4.	Zumstein Markus	3148
5.	Achermann Agi	3133
6.	Lussi Anni	3112
7.	Odermatt Thomas	3100
8.	Widmer Markus	3099
9.	Truttmann Adi	3088
10.	Ambauen Philipp	3080



Seeverlad + Kieshandels AG  
Landenbergstrasse 41 | 6002 Luzern  
Telefon 041 368 68 00 | Fax 041 368 68 88  
info@seekag.ch | www.seekag.ch



**BDO WÜNSCHT  
VIEL SPASS IM TRAINING  
UND BEIM SPIEL.**

**Kontaktieren Sie  
unsere Experten:**

BDO AG  
Obere Spichermatt 12  
6370 Stans  
Tel. 041 618 05 50  
[www.bdo.ch](http://www.bdo.ch)

Prüfung | Treuhand | Steuern | Beratung





# Senioren 30+



## Platz 2

Der Rückblick auf die bisherigen 9 Meisterschaftsspiele fällt sehr erfreulich aus. 6 Siege, 2 Unentschieden und 1 Niederlage haben uns doppelt so viele Punkte aufs Konto gespült wie in der Vorrunde der letzten Saison. Aufgrund von teils langwierigen Verletzungspausen mussten wir oft arg dezimiert antreten und konnten einige Spiele erst in Extremis zu unseren Gunsten entscheiden. Ein besonderer Dank geht an alle Spieler, die uns ausgeholfen haben! Allen voran Beni «Ballflüsterer» Blättler, welcher uns im umkämpften Spiel gegen Cham/Steinhausen mit einem Geniestreich früh auf Siegeskurs brachte. Insgesamt dürfen wir mit Platz 2 zufrieden sein, nachdem wir letzte Saison noch in den Abstiegskampf verwickelt waren. Gleich zu Beginn der Rückrunde werden wir uns mit dem souveränen Tabellenleader Root messen dürfen. Eine Laufgruppe unter der Leitung von Dominik «Dremu» Barmettler sorgt auch in den Wintermonaten für die nötigen konditionellen Grundlagen, um im März parat zu sein.

## Im Cup überwintert

Nach souveränen Siegen gegen Wolhusen/Malters (4:2) und Zug (0:4) bekamen wir es im Achtelfinal mit Schattdorf zu tun. Zur Pause stand es 3:0 für die Ürner. Dank taktischen Anpassungen und individueller Genialität konnten wir uns mit dem Schlusspfiff gerade noch ins Penaltyschiessen retten. Dort wuchs unser Goalie Sämi «Neuer» Prenka über sich hinaus und entschärfte den entscheidenden Elfmeter mit einem zirkusreifen Hechtsprung in die untere linke Ecke, nicht ohne sich elegant

abzurollen. Zeugenaussagen zufolge sollen seine Handschuhe nach der Parade geraucht haben! Nach drei überstandenen Runden stehen wir nun also im Cup-Viertelfinal gegen den Ligakrösus Root, welcher am Mittwoch, 24. April 2019 um 20 Uhr auf dem Seefeld angepiffen wird. Wir werden bei diesem Cupfight alles in die Waagschale werfen und freuen uns auf ein packendes Duell. Es wird mit zahlreichen Zuschauern gerechnet, eine frühzeitige Anreise dürfte sich lohnen...

## Chalet

...denn auch das Chalet wird nun von einem Senior geführt. Unser Abwehrhaudegen Joel «Sense» Odermatt wird uns künftig vor, während und nach den Spielen zusammen mit seinem Bruder Cédric bewirten. Wir wünschen den Gastrobrüdern viel Erfolg und freuen uns auf viele gesellige Stunden im geliebten Chalet Seefeld.

## Abgänge

Folgende Spieler haben im Verlauf des Jahres ihren Rücktritt gegeben: Roger Gabriel, Michael Metzger und Christian Stalder. Zudem hat sich Markus Häne im Spätherbst seiner Karriere seinen Bubenraum erfüllt und ist zum HSV gewechselt. Wir danken euch für euren Einsatz und wünschen euch alles Gute! Zudem möchten wir uns bei Roger «Fröhlich» Ernst bedanken für seinen grossen Einsatz über all die Jahre im Chalet. Du hast uns viele tolle Abende im Chalet ermöglicht und warst über elf Jahre die gute Seele auf dem Seefeld.

Manuel Reber

TOP PREIS-LEISTUNG • PROFESSIONELLE BETREUUNG

# MS SPORTS CAMPS 2019

FUSSBALL, TANZEN UND POLYSPORT IN BUOCHS!

F912 Buochs (NW)  
H907 Buochs (NW)  
A924 Buochs (NW)

Mo. 22.04.2019 - Fr. 26.04.2019  
Di. 23.04.2019 - Fr. 26.04.2019  
Mo. 12.08.2019 - Fr. 16.08.2019



Für alle Jahrgänge 2004-2013

RAIFFEISEN FOOTBALL CAMPS  
JOUJOUX DANCE CAMPS  
ROTEL TENNISCAMPS  
ALDI-KINDER SPORTCAMPS  
RAIFFEISEN SNOW CAMPS  
FELIX BÜHLER REITCAMPS  
SCHACH- & SPORTCAMPS  
JUMBO BIKE CAMPS  
CAMPUS SURSEE SOMMERCAMPS  
CAMPS MIT ÜBERNACHTUNG

[www.mssports.ch](http://www.mssports.ch)



\*\*\*  
Jetzt  
anmelden  
\*\*\*

**MS** Sports

# Senioren 40+



Mit unserem neuen Spieler-Trainer Christoph Frank «Chäfer» und einem eher bescheidenen Kader von 19 Spielern sind wir in die neue Saison gestartet.

Leider fehlte uns nach dem Rücktritt von Ernst von Büren auch ein Goalie. Für diese Position fanden wir mit Reto «Rätz» Achermann einen valablen Ersatz, der dieses äusserst wichtige Amt aus verletzungsgründen übernommen hat. Die zusätzlichen Transfers von Andy Barmettler «Ägerten» und seinem Namensvetter Marcel, als ehemaliger 1. Liga-Crack sind eine tolle Unterstützung für uns. Obwohl Mäsi sein erstes Spiel mit einer gebrochenen Rippe beendete, was er sich wohl anders vorgestellt hat.

Mit 12 Punkten aus 8 Spielen stehen wir aktuell auf dem 4. Platz. Einige Punkte haben wir doch relativ leichtfertig verschenkt und es wird noch diskutiert, ob der Einsatz eines Mental-Trainers etwas

bringen könnte. Platz 1 liegt mit 7 Punkten Differenz doch schon recht weit weg. Aber wer weiss was die Rückrunde alles bringen wird.

Im Cup haben wir uns recht wacker geschlagen und die ersten paar Runden schadlos überstanden. Ende April besucht uns der SC Emmen zum Cup ¼-Final auf dem Seefeld. Mit einem Sieg gegen diesen starken Gegner kämen wir dem Ziel Cupfinal etwas näher. Da liegt also noch einiges drin.

Vom Transfermarkt wurde noch nicht konkretes vermeldet aber ab nächstem Frühling wären alle «junggebliebenen» mit Jahrgang 1979 spielberechtigt. Alle die sich angesprochen fühlen, sind herzlich willkommen. Nun geniessen wir die Winterpause, kurieren unsere Blessuren nach dieser harten Vorrunde und freuen uns auf eine spannende und erfolgreiche Rückrunde.

# Wir Drucken gerne für Sie...



Dankeskarten



Geburtskarten



Hochzeitskarten

 **Printforce** Druck & Kopie | Engelbergstrasse 22 | 6370 Stans | [printforce@bluewin.ch](mailto:printforce@bluewin.ch) | 041 611 00 55

*viva drogerie - für mehr Lebensqualität!*

**viva drogerie**  
Krummenacher  
Coop Center  
6374 Buochs

**Gesundheit • Schönheit • Wohlbefinden**



**Getränke Lussi AG**

Aawasserstrasse 6  
6370 Oberdorf

[www.getraenkelussi.ch](http://www.getraenkelussi.ch)

## Einheimische Produkte mit Genuss!





# Buochs Stans SG B



Nach dem Aufstieg in die 1. Stärkeklasse folgte gleich wieder der Abstieg in die 2. Stärkeklasse. Nach einem unüblichen grossen Umbruch zur neuen Saison kamen neu: 2 Spieler mit Jahrgang 2003, 2 Spieler mit Jahrgang 2004 und nur gerade 4 Spieler mit Jahrgang 2002 blieben in der Mannschaft.

10 Spieler mit Jahrgang 2001, welche neu das Junioren A – Alter haben, sowie zusätzlich 3 Spieler mit Jahrgang 2002 wechselten zu den Junioren A.

Dieser Umbruch erwies sich für unser BSG Kader als eine zu grosse Hypothek. Denn in der 1. Stärkeklasse hatten wir vorallem mit der körperlichen und robusten Spielweise Mühe. Wir stiegen als zweitletzter ( 1 Sieg, 1 Remis, 9 Niederlagen) ab. Trotz vieler Niederlagen wollten wir uns nicht unterkriegen und uns die Freude am Fussball nicht nehmen lassen. Unser Ziel war daher, möglichst viel in dieser 1.Stärkeklasse zu profitieren und uns weiterzuentwickeln, um eine möglichst gute und erfolgreiche Basis fürs Frühjahr in der 2. Stärkeklasse zu schaffen.

Ich möchte mich bei den beiden Vorständen SC Buochs und FC Stans sowie den Sportkoordinatoren (Fellmann Heinz, SC Buochs und Barmettler Walter, FC Stans) für ihre Unterstützung und Hilfe bedanken! Weiter grosser Dank an meinen Co-Trainer (Gabriel Christian) und den Trainer der CSG (Rüffieux Beat) für die tolle Zusammenarbeit. Den Eltern unserer Spieler danke ich für ihre «moralische Unterstützung» und Hilfe bei den Spielen.

Und zum Schluss noch ein ganz, ganz grosses Dankeschön an unsere Dresswäscherin «Elf» die unseres Trikot immer wieder sauber wäscht und versorgt.

Ich wünsche allen eine schöne Winter- und Weihnachtszeit und alles Gute für das neue Jahr 2019.

---

Walter Vogler, BSG Trainer



**SWISSLOS**  
**SPORTFONDS**  
**NIDWALDEN**

# UNSERE ENERGIE FÜR DEN SC BUOCHS.

Jetzt AVIA Karte bestellen und  
den SC Buochs unterstützen.  
[schaetzle.ch/scbuochs](http://schaetzle.ch/scbuochs)



**SCHÄTZLE**

Mineralölprodukte | Tankstellen | Gebäudetechnik





# Buochs Stans SG C



Der Fokus wurde von Anfang an darauf gelegt, vorne in der Tabelle mit zu mischen. Wenn alles super laufen würde evtl. in die Coca-Cola League aufzusteigen.

Nach einem intensiven Vorbereitungsprogramm mit den neuen jüngeren Jahrgängen und den verbleibenden alten Jahrgängen konnte die Herbsttrunde losgehen. Zu unserer Überraschung hatten wir eine sehr starke Gruppe mit vier Mannschaften (Kriens, Schattdorf, Küssnacht, Cham), deren Aufstiegs Chancen gross waren. Nun, wir wollten die Herausforderung annehmen! Die ersten drei Spiele konnten wir positiv gestalten und gewannen alle drei (Emmenbrücke 5:2, Schattdorf 1:0, Aegeri 7:1). Leider kam dann die Ernüchterung nach den drei weiteren Spielen und wir verloren alle drei (Cham 2:5, Kriens 1:3, Obwalden 2:3). Die Niederlage gegen Obwalden tat aber besonders weh, weil wir unsere Aufstiegs Chancen begraben konnten. Von den restlichen drei Spielen konnten wir zwei gewinnen (Erstfeld 6:2, Steinhausen 2:1, Küssnacht 1:3). So blieb

uns am Schluss nur der 4. Platz in der Tabelle mit 15 Punkten. Worauf wir aber besonders stolz sind ist, dass bei den Fairplay Punkten die 0 stand. Nach der nicht so erfolgreichen Meisterschaft konnten wir uns auf den Cup konzentrieren und haben uns für die 1/8-Finals qualifiziert (Altdorf 4:0, Surental 5:1).

Mit all den Höhen und Tiefen in den Resultaten war es schlussendlich eine lehrreiche Vorrunde. Die Spieler, Trainer und Eltern konnten wertvolle Erfahrungen sammeln. Wir sind stolz auf das Geleistete und die Fortschritte, die jeder Einzelne erzielt hat. Vielen Dank gilt allen, die die SG C auf wie neben dem Platz tatkräftig unterstützt haben. Auch danken möchten wir unserem gesamten Vorstand, welche uns immer sehr Tatkräftig untrstützen. Wir werden unser Bestmögliches geben, um die neue Runde dann erfolgreicher zu gestalten mit dem letzten Biss und Willen, auch knappe Spiele gewinnen zu können.

Beat Rüffieux



**SPORTCLUB  
BUOCHS**

# RAIFFEISEN Nidwalden



## 1. MANNSCHAFT SC BUOCHS

Obere Reihe v.l.: Stefan Trajkovic, Michael Diethelm, Sandro Zimmermann, Emanuele Guidotti, Ardit H  
Mittlere Reihe v.l.: Daniel Gasser (Co-Präsident), Heinz Fischer (Co-Präsident), Wisi Barmettler (Konditionstrainer), Roberto Bertoni (Co-Trainer), Selver Hodzic  
Untere Reihe v.l.: Goran Stojanov, Christophe Lambert, Tobias Nickel, Aaron Hönger,

# SEN

# AQWA

# one training center

# arena SPORT & OUTDOOR BUOCHS

Hauptsponsor

Co-Sponsor

Fitnesspartner

Ausrüstungssponsor



## 1. LIGA | SAISON 2018/2019

Kadrija, Luan Haxhimurati, Augustin Tanushaj, Michel Da Costa, Daniel Marquez, Joel Sousa Miranda.

(Trainer), Marco Egli (TH-Trainer), Pascal Wüthrich (Masseur), Patrik Gjisdoda, Dr. Christoph Baumgartner (Raiffeisen Nidwalden), Nicolas Lambert (Sportchef).

Noah Schnarwiler, Rico Gabriel, Fabian Nickel, Jérôme Bühler. Es fehlt: Arbias Binaku.



# Malergeschäft Odermatt 6374 Buochs

Ennerbergstrasse 17  
6374 Buochs  
Tel. 079 219 66 91  
E-Mail: thomas65@gmx.ch

**Glanz** oder **matt**  
gang doch zum **Maler Odermatt!**



«gschaffig» «gschaffig» «gschaffig» «gschaffig»  
*reinigung* *personal* *steinpflege* *unterhalt*

gschaffig AG OW Brünigstr. 114, 6060 Sarnen NW Riedenmatt 2, 6370 Stans UR Gardeweg 2, 6472 Erstfeld  
Telefon 041 620 88 88 info@gschaffig.ch gschaffig.ch

# Der jüngste Präsident in der Geschichte des SC Buochs



## Portrait zum 90igsten Geburtstag von Ehrenmitglied Hans-Rudolf Schneider

«Hans-Ruedi» Schneider wurde am 23. Januar 1928 in Aarau geboren. Mit 11 Jahren zügelte seine Familie nach Buochs, wo er mit seinem Bruder Teddy aufwuchs und beide schon bald der Juniorenabteilung des SC Buochs beitraten. Sein fussballerischer Weg führte ihn dann über die Aktivmannschaft (3. Liga) bis zu den Senioren.

Im Jahre 1951, mit gerademal 23 Jahren wurde Hans-Ruedi zum Präsidenten des SC Buochs gewählt. Jetzt wählen sie schon Buben als Präsidenten, wurde dazumal im Dorf gemunkelt, wie er mit einem Schmunzeln erzählt. Zehn Jahre ist Hans-Ruedi Präsident (1951 – 1961) und diese waren geprägt von grossem Schaffen.

Gleichzeitig mit der Gründung der Seniorenabteilung im Jahre 1952 stellte Hans-Ruedi eine Baukommission zusammen. Es war ihm sehr wichtig für bessere Platzverhältnisse und den Bau eines Umkleide- und Tribünengebäudes zu sorgen. Auch wenn bereits in den vierziger Jahren der nordöstliche Teil (Seite Badi/See) etwas angehoben wurde, konnten die Wasserprobleme auf dem Hauptfeld nicht ganz behoben werden. Mit dem Ausbruchsmaterial beim Bau des Stollen Bürgenberg wurde der heutige Hauptplatz um 80cm angehoben. Während der Bauzeit wurde auf einer kleinen Wiese, südlich des heutigen Bootshafens, Fussball gespielt. Trainingsutensilien waren Karretten, Schaufeln und Pickel. Nur gelegentlich gab es einen Ball. Während der Bauphase leisteten die wenigen Clubmitglieder sehr viel Fronarbeit. Wer zu wenig Fronstunden erreichte, musste einen Sonderbeitrag bezahlen.

Gleichzeitig entstand ebenfalls in Fronarbeit das erste Umkleide- und Tribünengebäude, welches im Jahre 1997 dem heutigen Gebäude weichen musste. Für die Pläne und die Bauleitung war Josef Huser verantwortlich, welcher durch Josef Wyrtsch (Breitli Sepp), Werner Odermatt (Schürmatt), Hans Riva und Remigi Blättler (Rigiblick) unterstützt wurde. Mit den Spielen SC Buochs – FC Emmenbrücke und FC Luzern – FC Grenchen wurde 1956 die prächtig sanierte Anlage sowie das neue Umkleide- und Tribünengebäude eingeweiht.

Für diesen unermüdlichen Einsatz und sein grosses Engagement für den SC Buochs wurde Hans-Ruedi im Jahre 1961 an der Generalversammlung zum Ehrenmitglied ernannt.

Hans-Ruedi, wir gratulieren dir ganz herzlich zum runden Geburtstag und wünschen dir weiterhin beste Gesundheit und alles Gute.

---

Ernst von Büren

# Zauberhaftes Einkaufsvergnügen

Sonntags-  
Verkauf

23. Dezember 2018  
10 bis 17 Uhr

Die festliche **Weihnachtsbeleuchtung**, **Länzgi-Engel** mit süssen Überraschungen, fröhliche **Live-Konzerte**, das grosse **Indoor-Eisfeld**, ein nostalgischer Oldtimer-**Märlibus** für die Kleinen und am 8.12. der Besuch des **Coca-Cola Weihnachtstrucks** – geniessen Sie im Länderpark ein stimmungsvolles Einkaufserlebnis und lassen Sie sich von der vorweihnächtlichen Atmosphäre verzaubern!



Details zum Programm  
unter [www.laenderpark.ch](http://www.laenderpark.ch)

**MIGROS** und 52 Geschäfte

 **länderpark**

Das Einkaufscenter in Stans

# Senioren 50+



## Was wäre wenn....

- Die Ü-50er aus dem vollen (Bestand) schöpfen könnten?
- Das Runde ins Eckige bringen könnten?
- Die Beine das machen würden, was der Kopf möchte?

Ein bisschen viel Konjunktiv, bleiben wir in der Gegenwart. Über den Sinn und Geist, warum «ältere» Semester im Grunde genommen ins Juniorenalter zurückfallen und den 7er- Fussball pflegen, kann man ruhig diskutieren. Finden diese Turniere nur statt, um am Abend den Umsatz der jeweiligen Club-Beiz zu fördern oder steckt vielleicht mehr dahinter? Nein, es ist entschieden mehr! Es treffen sich bei den jeweiligen Turnieren altgediente Koryphäen, jung gebliebene Einsteiger und Langzeitfussballer zum jeweiligen Kräfteressen. Wobei die Kräfte meistens relativ schnell verpufft sind. Wie bei den Junioren, schalten die meisten Hirne mit

dem Anpfiff auf Ehrgeiz, Winner-Mentalität und Torriecher um... mit anschliessendem Erfolgserlebnis oder Enttäuschung. Gründe werden meistens beim Mitspieler oder dem Untergrund gesucht! So hatte auch die Ü50 Abteilung des SC Buochs seine Schattenseiten- und Sonnenseiten während der Vorrunde: Aus 12 Spielen 11 Punkte zu ergattern zeugt nicht gerade von toller Fussballkunst, der Spassfaktor blieb jedoch stets im Vordergrund. An dieser Stelle sei die Arbeit unseres Trainers Bart verdankt. Da er ebenfalls als Junioren-Trainer wirkt, ist er sich ja gewohnt mit unterschiedlichen Charakteren umgehen zu können. Für die Rückrunde ist zu hoffen, endlich aus dem vollen Kader schöpfen zu können und keine Verletzungen einzufahren. Der Spass soll weiterhin im Vordergrund stehen, die Kameradschaft und die Freude am Fussball dürfen eindeutig überwiegen.

---

Paul Aschwanden



Markus Zimmermann sagt:

**Wir machen das Beste  
aus Ihren Anlagen.**

Herzlich willkommen bei Ihrer lokalen Bank

**Raiffeisenbank Nidwalden**

Ennetbürgen – Buochs – Seelisberg – Emmetten  
Hergiswil – Stans – Dallenwil – Wolfenschiessen

**RAIFFEISEN**

Der neue Opel

# INSIGNIA

Deutsche Ingenieurskunst für Alle.

- Klassenbestes IntelliLux LED® Matrix Licht
- Adaptiver 4x4 Allradantrieb mit aktivem Torque Vectoring
- 24 Stunden **OPEL OnStar** Persönlicher Assistent

[www.opel.ch](http://www.opel.ch)



# AUTOHELLERBUOCHS

[www.autoheller.ch](http://www.autoheller.ch) | Stanserstrasse 1, 6374 Buochs | 041 620 32 32

## Zu Gast bei...

### ... Duss Baumanagement AG

Am Mittwoch, 12. September durfte der Club 83 seinen Mittagstisch auf der Neubaustelle Abendweg in Ennetbürgen verbringen. Bei schönstem Wetter und herrlicher Aussicht zeigte uns Club 83 Mitglied Bruno Duss seine Dienstleistungen direkt am Bau. Bei der Führung durch die Räume konnte sich jeder gleich selber ein Bild darüber machen, was schöner wohnen heisst. So ergaben sich dann auch rege Diskussionen beim anschliessenden feinen Grillplausch.



### ... Raiffeisenbank Nidwalden

Den Mittagstisch vom Mittwoch, 14. November durfte der Club 83 in den neuen Räumlichkeiten von Club 83 Mitglied und SC Buochs Hauptsponsor Raiffeisen, an der Riedenmatt in Stans, verbringen. Mit Landschafts-Bildern aus dem Kanton, welchen man aus diesem Blickwinkel noch nie sehen konnte und Möbeln und Bodenbeläge aus einheimischem Holz zeigt Raiffeisen in eindrucksvoller Weise ihre Verbundenheit zum Kanton Nidwalden. Selbst das feine Mittagessen zog den einen oder anderen immer wieder staunend zurück zu den Fotowänden.

Vielen Dank den Gastgebern Duss Baumanagement AG und Raiffeisenbank Nidwalden.



## Herbstanlass

Der diesjährige Herbstanlass führte den Club 83 am Freitag, 16. November nach Dallenwil ins Restaurant Giessenhof. Music and Dine typisch portugiesisch war das Motto des Abends. Clubmitglied Luis Martins verwöhnte uns mit vielen portugiesischen Leckerbissen und zwischen den Gängen durfte auch die typisch portugiesische Musik und Gesang nicht fehlen.

Nach der kulinarischen Vorspeise waren alle gespannt auf die Kompositionen und Werke von «Mister-Fado» Jorge Fernando. Seine Musik wird heute weltweit gespielt. Unterstützt wurde Jorge durch André Dias an der Gitarre und der stimmgewaltigen «Fadista» Fabia Rebordao. Unglaublich, mit welcher Geschwindigkeit Fingervirtuose André seine Gitarre bespielte. Unterbrochen wurden die musika-

lischen Höhenflüge nur, weil weitere Leckereien aus der Küche zum verköstigen bereitstanden. Begleitet wurden diese jeweils mit dem passenden Wein aus dem Douro-Tal oder Alentejo. Zum Schlussfeuerwerk wurden wir dann noch mit einem leckeren Dessert-Büffet verwöhnt, zu welchem natürlich der Portwein nicht fehlen durfte.

Lieber Luis, vielen Dank für diesen einmaligen und genussreichen Abend.



# GKS Cahenzli AG

grabenlose Kanalsanierung

**Kontrollieren, Reinigen, Sanieren und Prüfen  
von Leitungen im Aussenraum und in Gebäuden  
grabenlos – schneller, leiser und günstiger**

## **Unsere Dienstleistungen**

- ✓ Kanalfernsehen
- ✓ Kanalreinigung
- ✓ Kanalsanierung mit Robotertechnik
- ✓ Kanalsanierung mittels Schlauchrelining
- ✓ Schachtsanierung
- ✓ Dichtigkeitsprüfung

Profitieren  
Sie von unserer  
langjährigen  
Erfahrung!

**GKS Cahenzli AG**

Hauptsitz | Grossweid 8a | 6026 Rain  
Niederlassung | Eichli 18 | 6370 Stans

Telefon 041 250 56 69

info@gks-service.ch | [gks-service.ch](http://gks-service.ch)



# Eine Weltmeisterin auf dem Seefeld!

Der SC Buochs freut sich immer, wenn er Nachwuchssportler/innen auf dem Seefeld begrüßen darf. Am 27. Oktober 2018 war Alessandra Keller aus Ennetbürgen unser Ehrengast. Sie ist Weltmeisterin U23 und Schweizermeisterin U23 im Mountainbike. Ausserdem hat Alessandra viele Rennen im Jahr 2018 für sich entscheiden können. Der SC Buochs gratuliert ihr herzlich dafür.

Die erste Ballberührung des völlig verregneten Matches gehörte Alessandra Keller. Sie durfte den Ankick zu einem stark umkämpften Match ausführen. Die 1. Mannschaft wurde für den aufopferungsvollen Kampf gegen den FC Langenthal mit einem Meisterschaftspunkt belohnt. Die beiden Teams trennten sich 2:2 unentschieden.



## Veränderungen in der PR- & Marketing-Kommission

Zahlreiche Jahre unterstützten Arlette Leutwyler, Tatjana Wälchli, Dölf Barmettler und Reto Marzer die PR&Marketing Kommission in diversen Resorts wie Seefeld Kick, Dress oder als Netzwerker. Nie müde werdend kontaktierten sie immer wieder ihre Freunde, Kollegen, Geschäftspartner etc. auf der Suche nach Sponsorengeldern oder nach einem neuen Dress. Sie beschlossen nach vielen Gesprächen auf die diesjährige Generalversammlung zurücktreten und die Verantwortung in neue Hände zu geben. Wir freuen uns, dass neu Mathias Truttmann, Inhaber Electrocasa AG, als Netzwerker

und Mauro Truttmann als Webapplikator uns unterstützten und danken den Vieren für ihre super tolle und geschätzte Arbeit.

Der SC Buochs ist weiterhin intensiv auf der Suche nach Verstärkung der PR&Marketing Kommission. Jeder und jede Hilfe ist willkommen, sei es um zu fotografieren, Berichte zu schreiben oder bei der Suche nach Sponsoren. Interessierte melden sich bitte bei Jolanda Achermann, Vorstand PR/Marketing, [marketing@scbuochs.ch](mailto:marketing@scbuochs.ch).

Jolanda Achermann

FEUER UND FLAMME  
FÜR TONPRODUKTE



[www.agz.ch](http://www.agz.ch)

# Hochgenuss.

bergasthof.ch

Auftanken, saunieren, dinieren  
und uwadlich gut schlafen.  
Auf 2222 m ü. M.

2222 m ü. M. [jochpass.ch](http://jochpass.ch)



*Jochpass*  
Bürgerhaus  
Sagenhaft.

## FRANK BAUTECHNIK GmbH

Blechbearbeitung · Fensterbänke · Fensterzargen

FRANK BAUTECHNIK GmbH · Rotigraben 1 · 6373 Ennetbürgen  
Betrieb Ebenausstrasse 16 · 6048 Horw  
Telefon 041 622 06 90 · Telefax 041 622 06 91



# Roger «Fröhlich» Ernst – 11 Jahre Wirt im Chalet Seefeld

Nach 11 Jahren verabschiedet sich Roger Ernst als Chalet Wirt vom Seefeld. Sein legitimer Wunsch nach mehr Freizeit an den Wochenenden bringt ihn dazu, «seinem» SC Buochs Lebewohl zu sagen. Anlässlich der diesjährigen Generalversammlung wurde Roger zum Freimitglied ernannt. Zeit für eine kurze Retrospektive:

## Roger, was hat dich vor 11 Jahren dazu bewogen, das Wirteamt im Chalet zu übernehmen?

Roger: Zu diesem Amt kam ich ein wenig wie die Jungfrau zum Kind. Ich hatte ein wenig Erfahrung aus dem Jochpass und dem Strandbad, aber zuvor noch nie etwas in dieser Dimension selbständig geführt. Jahre zuvor hatte ich mal erwähnt, ich wolle dereinst einmal das Chalet übernehmen. Als dann mein Vorgänger ging und der Verein auf der Suche nach einem neuen Gerant war, kontaktierte mich der damalige Präsident Urs Barmettler – ich kam gerade aus Kanada zurück – und ich packte diese Chance, die sich mir bot.

## Wenn du heute auf die 11 Jahre zurückblickst, was war dein Highlight in dieser Zeit?

Ganz sicher das Cupspiel gegen St. Gallen! Dieser Anlass hatte eine Dimension, die ich zuvor noch nicht kannte. Dennoch meisterten wir logistisch diesen Anlass hervorragend. Rund 100 Bratwürste und etwa 5 Kilo Brot blieben noch übrig, und dies bei rund 4'400 Zuschauern! Eine wahre Punktlandung! Ebenfalls weit oben auf dieser Liste befinden sich Aufstiegsfeste, wie zuletzt als unser Zwei von der 4. Liga in die 3. Liga aufstieg, oder die Senioren den Schweizer Cup gewannen.

## Wie empfandest du generell die Zusammenarbeit mit dem SC Buochs?

Da muss ich dem Verein, respektive den jeweils Zuständigen, ein grosses Kränzchen winden. Die Zusammenarbeit war stets fair und sehr angenehm. Man liess mir freie Hand, um neben den Rahmenbe-

dingungen, welche der Verein setzte, eigene Projekte umzusetzen. So hatte ich viele Geburtstagsparties, Firmenessen oder Anlässe anderer Vereine hier im Chalet. Solche Anliegen wurden vom SC Buochs stets unterstützt.

## Welchen guten Tipp würdest du deinen Nachfolgern Joël und Cédric geben?

Es gilt, die gute Balance zu finden zwischen der Verwirklichung eigener Ideen und der Berücksichtigung der Ansprüche der Hauptklientel, der SC Buochs Familie. Da kommen Familien um ihre Kids ans Training zu begleiten und um die Spiele zu verfolgen. Die neue Crew wird ihre Erfahrungen machen müssen und bereit sein, ihr Konzept von Zeit zu Zeit anzupassen. Dann kommt's gut.

## Nun überlasse ich dir noch das Schlusswort an die SCB Gemeinde...

Also vorab schon mal eine Entwarnung; ich werde nicht sogleich weg vom Fenster sein, mich wird man auch weiterhin oft im Chalet Seefeld antreffen, und ich werde zur Verfügung stehen, wenn Hilfe gebraucht wird. Ich wünsche allen Mannschaften nur das allerbeste, und dass das Chalet weiterhin ein gutbesuchtes Zentrum des SC Buochs bleibt.

**Roger, herzlichen Dank für dein unermüdliches Engagement mit Buchser Herz über all die Jahre, und alles Gute für deine neuen Projekte. Auf Wiedersehen auf dem Seefeld.**

Das Interview führte  
Giampi Amado

«Letzter Abend – letztes  
Mal abschliessen»



gut gerüstet

# PAMO

6052 Hergiswil  
Tel. 041 630 40 40  
www.pamo.ch

5732 Zetzwil 6340 Baar 6500 Bellinzona 7503 Samedan 8820 Wädenswil

GERÜSTETE

## Das Auto will in den Urlaub. Wir sichern es ab.

### Zusammen ist alles einfacher.

Agentur Stans  
Reto Murer, Berater  
Robert-Durrerstrasse 2, 6370 Stans  
T 079 686 77 03  
www.vaudoise.ch

**Gemeinsam glücklich.**

 **vaudoise**  
Versicherungen

Wir geben Ihrer Buchhaltung  
den nötigen Kick!



**CALCUL**  
kompetent • persönlich • zuverlässig

**Calcul GmbH**  
Ennetbürgerstr. 19  
6374 Buochs

Telefon 041 558 68 12  
Telefax 041 558 97 56

info@calculgmbh.ch  
www.calculgmbh.ch

Buchhaltung | Lohnwesen | Abschlüsse | Steuern | Finanzplanung



# Wirte-Wechsel im Chalet Seefeld

Mit dem optimalen Blick auf den Hauptplatz und der herrlichen Lage am Vierwaldstättersee bietet das Chalet Seefeld nicht nur Platz für Fussballbegeisterte, sondern auch für alle anderen Gäste, die gerne einkehren.

Per 1. Dezember 2018 übernehmen die beiden «Gastrobrüder» Joël und Cédric Odermatt die Bewirtung in unserem Clublokal Chalet. Für die beiden war es schon immer ein Traum, in die Selbstständigkeit einzusteigen. Obwohl sie nicht von der Gastronomie kommen, haben sie sich in Vergangenheit stark mit der Branche auseinandergesetzt. So wurden einerseits diverse Praktika, Saisonstellen und Ausbildungen besucht und andererseits die eigenen Pläne konkretisiert. Jetzt ist es der richtige Zeitpunkt, sich der Herausforderung zu stellen.

## Auch im Winter geöffnet

Das Chalet wird weiterhin als Clublokal des SCB betrieben werden. Doch gibt es auch Änderungen. So wird das Chalet Seefeld in den fussballfreien

Wintermonaten in ein heimeliges Chäs-Stübli verwandelt. In dieser Jahreszeit natürlich optimal für Firmen- und Gruppenanlässe. Die Öffnungszeiten im Winter sind von Dienstag bis Sonntag ab 17.00 Uhr sowie Mittwoch bis Freitag jeweils auch morgens von 08.30 bis 11.00 Uhr.

Im Frühling wird die Karte dann auf frische, einfache und regionale Saison-Gerichte umgestellt. Auch die Öffnungszeiten werden dann auf den Fussballbetrieb angepasst.



# Trainingsgruppe

Nicht alle schaffen den Sprung in eine der Juniorenmannschaften des Sportclub Buochs. Vor allem bei den F-, E- und D-Junioren ist die Nachfrage oft grösser als die verfügbaren Plätze in den Teams. Trotzdem soll Fussball für alle zugänglich sein – unabhängig von Können und Talent. Aus diesem Grund organisiert der Sportclub Buochs eine Trainingsgruppe, in der interessierte Kinder ihrer Leidenschaft nachgehen und in einer Gruppe Gleichgesinnter Fussball spielen können. Die Trainingsgruppe beschränkt sich, wie es der Name schon sagt, auf den Trainingsbetrieb. Eine Teilnahme an der Meisterschaft wird es nicht geben. Auch dient die Trainingsgruppe nicht als Vorstufe, um einen Platz in einer Juniorenmannschaft zu erhalten.

Das Training findet jeweils am Montag und am Mittwoch von 17.15 bis 18.45 Uhr auf dem Buochser Seefeld statt. Der Jahresbeitrag beträgt CHF 150.– und beinhaltet die Benutzung der Plätze, der Kabinen und der Trainingsmaterialien (Bälle etc.). Weitere Informationen zur Trainingsgruppe erhalten Sie bei Bart Janssen ([bart.janssen@bluewin.ch](mailto:bart.janssen@bluewin.ch)). Hier kann man sich bei Interesse auch gleich anmelden.





# Junioren Da



# Junioren Db



# Junioren Dc



# Junioren Dd





# Junioren Ea



# Junioren Eb



# Junioren Ec



## Besser heimlich schlau, als unheimlich blöd...

Bei uns buchen Sie zu den  
gleichen Tarifen wie in Deutschland!  
Auch in Euro, wenn Sie wollen...

**Freundliche Beratung und Tipps inbegriffen.**

Alle Veranstalter aus der Schweiz und Deutschland im Angebot;  
u.a. KUONI, TUI, HOTELPLAN, NECKERMANN, ALLTOURS,  
FTI, SCHAUINSLAND, UNIVERSAL.

**Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!**



**portair** REISEN

info@portair.ch

www.portair.ch

**6373 Ennetbürgen**

**Telefon 041 624 64 64**



## Versicherung und Vorsorge /

Die AXA bietet für Sie privat oder für Ihr Unternehmen finanzielle Sicherheit.  
Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen werden individuell auf Sie abgestimmt.

Wir beraten Sie gerne.

### **AXA Winterthur, Hauptagentur Buochs**

Ennetbürgerstrasse 44, 6374 Buochs, Telefon 041 624 46 10, AXA.ch/buochs

Remigi Murer

Leiter Agentur, eidg. dipl. Versicherungsfachmann

Thomas Mathis

Versicherungsfachmann mit eidg. Fachausweis

Fabienne Käslin

Versicherungsberaterin

Daniel Schmid

Versicherungsberater

Flavia Wigger-Lo Stritto

Sozialversicherungsfachfrau mit eidg. Fachausweis

Marco Portmann

Vorsorgeberater, dipl. Finanzberater IAF

Anita Achermann

Versicherungsfachfrau mit eidg. Fachausweis

 **winterthur**  
Finanzielle Sicherheit / neu definiert

# Gustav Kreienbühl – Schiedsrichter-Legende



Gustav Kreienbühl ist in Ennetbürgen aufgewachsen und hat bis zu den A-Junioren beim SC Buochs Fussball gespielt. Unter anderem auch mit Legenden wie Peter Risi. 1977 wurde Gusti in einen schweren Verkehrsunfall verwickelt, in welchem er sich so schwer verletzte, dass es unmöglich war je wieder guten Fussball zu spielen. Es war ein guter Zug von unserem damaligen Präsidenten Oskar Frank jun., als er Gusti zum Besuch des Schiri-

Anfängerkurses überzeugen konnte. Und so ging der Schiedsrichter Stern bei Gusti im Jahre 1978 auf. Zuerst piff er bis zur 3. Liga, zum Schluss noch Junioren-Spiele.

Unglaubliche 40 Jahre(!) ist er in mehreren hundert Spielen, mehrere tausendmal für den SC Buochs und den Fussball hin und her gerannt. Als Schiedsrichter hat er nun per Ende 2018 seinen Rücktritt erklärt. Anlässlich der GV 2013 wurde er Ehrenmitglied des SC Buochs und auch der Inner-schweizer Fussballverband (IFV) hat Gusti für seine Verdienste zum Ehrenmitglied ernannt.

Auf die Frage, was sich denn in den letzten 40 Jahren verändert habe meint er: «Ich habe das Gefühl, dass die Spieler viel aggressiver geworden sind. Nicht unbedingt nur gegen den Gegner oder den Schiri, sondern grundsätzlich und auch gegen die eigenen Mitspieler. Ich habe zwar nie negative Erfahrungen gemacht, aber von meinen Schiri-Kollegen schon einiges gehört.»

Lieber Gusti, eine unbeschreibliche Schiedsrichter-Karriere geht zu Ende. Ganz herzlichen Dank für Deinen immensen Einsatz für den Sportclub Buochs aber auch für den Fussball in der Inner-schweiz. Wir wünschen Dir für die Zukunft gute Gesundheit und nur das Beste.

## Was ist ein guter Schiedsrichter?

Es braucht viel Fingerspitzengefühl. Der Schiedsrichter muss viel mit den Spielern reden, klare Anweisungen geben. Beim ersten harten Foul gibt es eine Ermahnung, beim zweiten gibt es gelb. Ein Schiedsrichter muss ruhig wirken, wenn man ihn kaum bemerkt, dann macht er seinen Job gut. Wenn es in einem Spiel hart auf hart geht, muss er eiskalt entscheiden. Auf dem Spielfeld bekommt der Schiedsrichter von den 22 Spielern viel zu hören, da gibt es nur eine Lösung, seine Ohren auf Durchzug stellen. Von den Spielern werden ihm teilweise Ausdrücke an den Kopf geworfen, die wir

hier nicht publizieren können. Als Schiedsrichter-Assistent wird er an der Linie von Zuschauern mit den primitivsten Ausdrücken eingedeckt.

Aber in einem sind sich alle einig. Der Schiedsrichter gehört zum Fussball, wie beide Mannschaften und ohne sein mitwirken würde kein Spiel mehr stattfinden. Das sollte sich jeder bewusst sein auch wenn das manchmal nicht ganz einfach ist.

Auch der SC Buochs braucht immer wieder Schiedsrichter: Darum sind wir immer wieder auf der Suche nach neuen begeisterten Schiedsrichtern: Junge Fussballer, aber auch Nichtfussballer können sich gerne bei uns melden.

personalsigma



Seit über 30 Jahren für Sie am Ball

**Personal Sigma Stans AG**  
**[www.ps-stans.ch](http://www.ps-stans.ch)**

Stansstaderstrasse 90 | 6370 Stans | Telefon 041 618 31 31 | [info@ps-stans.ch](mailto:info@ps-stans.ch)

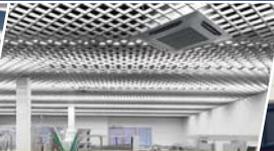
schend! ...einfach  
nfach erfrischend!  
schend! ...einfach  
frischend! ...einfach  
...einfach erfrische  
ach erfrischend!  
hend! ...einfach  
schend! ...einfach  
...einfach erfrisc  
nd! ...einfach ei  
ch erfrischend  
fach erfrische  
schend! ...einf  
! ...einfach ei  
erfrischend!  
ch erfrische  
nfach erfris

**DINBA AG**

«Umweltbewusst und nachhaltig»



**KÄLTEANLAGEN**



**KLIMAAANLAGEN**



**WÄRMEPUMPEN**

Ihr **verlässlicher Partner**, damit  
die Temperaturen stimmen.

**Hopp Buochs!**

[www.geopst.ch](http://www.geopst.ch)

Kälte – Klima – Wärmepumpen | Galgenried 20 | 6370 Stans | Telefon 041 618 21 41 | [www.dinba.ch](http://www.dinba.ch)



# Junioren A



Wie bereits letztes Jahr, setzten wir unser Ziel auf den Aufstieg in die 1. Stärkeklasse. Das erste Meisterschaftsspiel gegen Zug 94 war im Nachhinein ein Direktduell um die Aufstiegsplätze. Obwohl wir das Spiel, mit unseren vielzähligen Chancen zu unseren Gunsten entscheiden müssten, spielten wir nur 1:1. Im zweiten Spiel siegten wir knapp gegen den FC Walchwil mit 1:0. Nachdem wir im Cup mit einem 3:1-Sieg weitergekommen sind, mussten wir gegen den FC Hergiswil die erste Saisonniederlage einstecken. Danach folgte ein 7:2-Sieg gegen SK Root, ein 4:2-Sieg gegen SG Sins-Dietwil sowie ein 4:1-Sieg gegen den FC Ebikon. Unsere beiden letzten Meisterschaftsspiele gewannen wir klar mit 7:1 gegen Hochdorf und 6:0 gegen Rothenburg. Zum Schluss stand die 2. Runde des Cups gegen Hünenberg an. Ein sehr umkämpftes, spannendes Spiel konnten wir dank einem Last-Minute-Treffer für uns

entscheiden. Wenn man bedenkt, dass der Aufstieg dieses Jahr möglich gewesen wäre, ist diese Vorrunde nicht zufriedenstellend verlaufen. Geprägt von «dummkassierten» gelben und roten Karten, beendeten wir die Vorrunde hinter Zug 94 und Hergiswil auf dem 3. Platz. Nebst unserer Chancenauswertung kann sich auch noch unsere Trainingspräsenz verbessern. Der Topwert eines Trainings betrug an einem Dienstagabend max. 5 Spieler und an einem Donnerstagabend max. 8 Spieler. Bei solchen Umständen ist es nicht selbstverständlich, dass in fast jedem Training beide Trainer anwesend waren. Vielen Dank für euer Engagement, Hubi und Heinz! Nun erholen wir uns ein bisschen und dann nehmen wir unser Ziel «Aufstieg» erneut in Angriff. Hopp Buochs!

---

Simon Mathis



**Individuell beraten.**

Ski. Vermietung. Schuhfitting.

[www.arenasport.ch](http://www.arenasport.ch)

# Junioren Ca



Im Sommer -Trainingscamp 2018 traf sich die Mannschaft, in dieser Zusammenstellung, das erste Mal. Die Jahrgänge 2004 spielten schon letzte Saison übers ganze Spielfeld. Für die Jahrgänge 2005 war es neu über das ganze Spielfeld zu spielen, das brauchte eine gewisse Angewöhnungszeit.

Nach einigen guten Trainingslektionen begann schon die Meisterschaft. Das erste Spiel in Emmen verloren wir knapp 0:1. Im Cup mussten wir gegen Emmenbrücke Academy spielen, welche eine Stärkekategorie höher spielt als wir. Das haben wir klar gespürt und das Spiel verloren. (Wenn wir weiter gut trainieren ist es möglich gegen solche Gegner gut auszusehen)

Weiter ging es in der Meisterschaft. Im Spiel gegen Horw konnten wir nach hartem Kampf den ersten Sieg feiern. Gegen die Teams von Rotkreuz, OG Kickers, und Sarnen konnten wir alle Spiele gewinnen.

Im Spiel gegen Alpnach packten wir unser Können nicht aus und verloren wieder einmal. Leider ging es mit Niederlagen weiter. Gegen Zug, Engelberg und auch Kriens mussten wir unten durch.

Das Positive an der Herbstrunde war, dass wir gegen jeden Gegner das Spiel eine Halbzeit dominieren konnten, ausgenommen beim Cupspiel. Mit einfachen Fehlern machten wir dem Gegner das Tor schiessen zu leicht.

Wir müssen über den Winter gut trainieren und im Frühjahr voll angreifen, die einfachen Fehler vermeiden, dann kommt es noch besser.

Das Trainerteam hat diese tolle Mannschaft mit viel Freude trainiert und freut sich schon auf die Frühjahrsmeisterschaft.

---

Thomas Ambauen

---



**FREIE LEHRSTELLE  
FÜR 2020 ALS  
METALLBAUER/IN EFZ  
ZU VERGEBEN**

**Ein Beruf mit Perspektive!**

Interessiert? Dann melde dich bei uns.  
Weitere Infos zur Lehre auf [oz-metallbau.ch](http://oz-metallbau.ch)



OZ-Metallbau AG  
Flurhofstrasse 19  
CH-6374 Buochs

Telefon 041 622 00 40  
[mail@oz-metallbau.ch](mailto:mail@oz-metallbau.ch)  
[www.oz-metallbau.ch](http://www.oz-metallbau.ch)



**electrocasa**

miär hend pfuis



PLANUNG

INSTALLATION

KONTROLLE

**Electrocasa AG**

Flurhofstrasse 15, 6374 Buochs, 041 530 30 39, [electrocasa.ch](http://electrocasa.ch)





# Junioren Cb



In unserer ersten Saison auf dem grossen Fussballfeld (Elferfussball) sind wir als unerfahrene Mannschaft mit 2 Testspielen gestartet. Beim ersten Testspiel, welches wir während der Trainingswoche bestritten haben, konnten wir gute Erfahrungen sammeln, verloren aber ohne reelle Chance mit 2:6. Das zweite Testspiel kurz darauf, ging mit einem Unentschieden gegen den FC Stans aus. Das erste Spiel in der Meisterschaft bestritten wir gegen Hergiswil. Nach einer spannenden Partie gingen wir als 2:1 Sieger vom Platz. Beim zweiten Spiel gegen Littau konnten wir, nach einer sehenswerten Aufholjagd, einen 0:3 Rückstand in einen 9:3 Sieg umwandeln. Auch das nächste Spiel gegen Sachseln konnten wir mit 5:2 gewinnen. Mit der 2:5 Niederlage, erneut gegen Kerns, wurden wir auf den Boden der Tatsachen zurückgeholt. Leider verloren wir danach erneut und zwar gegen den FC Giswil/

Lungern mit 3:5. In den Herbstferien konnten wir gegen das Team von OG/Kickers wieder auf die Siegesspur zurückkehren. Unnötigerweise verloren wir mit einer miserablen Leistung gegen den Tabellenletzten Kriens mit 1:5. Das nächste Spiel war eine grosse Herausforderung, denn der Tabellenführer FCL Frauen kam nach Buochs. Nach einer schwachen ersten Halbzeit konnten wir in der zweiten Halbzeit das Resultat auf 3:7 verkürzen. Das letzte Spiel gewannen wir nach einer sehr guten Leistung mit 3:0 gegen den FC Stans und landeten schlussendlich auf dem guten 4. Platz. In unserer ersten C-Junioren Saison waren wir sehr zufrieden. Wir danken unseren Trainern und unseren Teamkameraden für die tolle Vorrunde.

---

Joel und Lasse

---





# Super League meets Seefeld

Am Mittwoch, 4. Juli 2018, fand das Testspiel zwischen den beiden Super League Vereinen FC Luzern und FC Lugano auf dem Seefeld in Buochs statt. Der FCL kam gleich zu einer guten Doppelchance. Noam Baumann im Tessiner Tor reagierte aber zweimal stark und parierte gegen Schürpf und Schneuwly. Danach übernahm der FC Lugano das Spieldiktat und liess den Ball in den eigenen Reihen laufen. Nach knapp einer halben Stunde ging der FCL mit viel Glück in Führung. Noam Baumann schoss bei einem Klärungsversuch Christian Schneuwly an, und der Ball kullerte ins Tor. Beiden Mannschaften merkte man die intensiven Trainingstage an, denn die Spritzigkeit und die Explosivität fehlten. Als beide Mannschaften sich schon mit diesem 1:0 für den FCL abgefunden zu haben, schlug der Gast dann doch noch zu. Piccinocchi beförderte den Ball aus dem Gewühl heraus über die Linie. Damit war der Schlusspunkt gesetzt und die beiden Teams trennten sich in einem klassischen Testspiel ohne Sieger. Als Abschluss des Testspiels gab es eine Autogrammstunde von einigen FCL Spieler, welche rege benutzt wurde.

Textauszug von Regiosport



Telegramm FC Luzern – FC Lugano 1:1 (1:0)  
 Buochs, Seefeld. – 900 Zuschauer. – SR Schärer.  
 Tore: 27. Schneuwly 1:0. 88. Piccinocchi 1:1.  
 Luzern: Zibung; Sidler (46. Grether), Schmid, Schulz, Feka; Voca (46. Ugrinic), Gvilia (46. Custodio); Vargas (46. Rodriguez), Schneuwly, Schürpf; Demhasaj (61. Wolf).  
 Lugano, 1. Halbzeit: Baumann; Yao, Golemic, Sulmoni, Mihajlovic; Piccinocchi; Crnigoj, Fazliu, Vecsei, Crepaldi Emerson; Ceesay.  
 Lugano, 2. Halbzeit: Kiassumbua; Krasniqi, Mihajlovic, Kecskes, Daprela; Binous, Sabbatini, Piccinocchi, Abedini, Masciangelo; De Sousa.  
 Bemerkungen: Luzern ohne Knezevic, Lustenberger, Schwegler (alle angeschlagen) und Cirkovic (verletzt).



# «EMBAG»

## Elektro Markus Bösch AG

»Umbau    »Neubau    »Service

Elektro Markus Bösch AG  
Buochserstrasse 16  
6373 Ennetbürgen  
Fon 041 620 55 58  
E-Mail info@dembag.net



www.perspektiven.ch

### «Mach ai Dui mit»

Fussballtraining für Buben und Mädchen im Alter von 5 bis 10 Jahren  
Spiel & Spass mit einem erfahrenen Trainerteam

Informationen und Anmeldung unter: [www.scbuochs.ch/anlaesse/seefeldkickers](http://www.scbuochs.ch/anlaesse/seefeldkickers)

Crash, Lack- oder Hagelschaden?  
Ihr Auto ist bei uns in guten Händen.



### PAINT-STYLING

Carrosserie & Crash-Fullservice

natürlich farbig

Paint-Styling AG Dammstrasse 1, 6383 Dallenwil  
T 041 629 75 00, F 041 629 75 01, paintstyling.ch





# Junioren F1



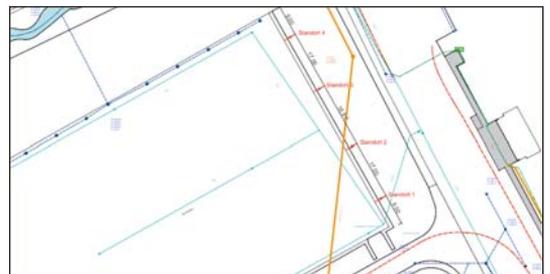
# Beleuchtung Platz 3

Diesen September war es endlich soweit und wir konnten unsere langersehnte Beleuchtung auf dem Platz 3 in Betrieb nehmen. Zwei Jahre Planung, ein Baugesuch, Abklärungen beim Amt für Umwelt des Kantons NW wegen der Lichtverschmutzung u.v.m musste vorgängig erledigt werden.

Der Platz 3 konnte vor vielen Jahren mit der Auflage realisiert werden, dass dieser nicht beleuchtet wird. Vor allem in den Monaten März und Oktober, wenn es relativ früh dunkel wird, hatten wir immer wieder mit grossen Platzproblemen zu kämpfen. Bis 21.00 Uhr können wir nun zu Trainingszwecken einen Teil des Platzes auf der «Badi-seite» beleuchten und Trainings durchführen. Spiele sind keine möglich. Das war auch nicht das Ziel oder unser Bedürfnis.

Planung und Realisation wurde durch Michi Metzger der Gemeindewerke Beckenried gemacht. Vielen, vielen Dank für die Unterstützung.

Dani Gasser  
Co-Präsident





# GOOOOOAL!

Als stolzer Druckpartner des «SC Buochs» zelebrieren wir die Partnerschaft mit unseren Kunden – nicht nur am Spielfeldrand, auch auf dem Spielfeld.

Engelberger Druck AG  
Oberstmühle 3, 6370 Stans  
Telefon 041 619 15 55  
welcome@engelbergerdruck.ch  
www.engelbergerdruck.ch

**engelberger**   
beeindruckend.



## Junioren F2



In diesem Sommer sind wir mit den jüngsten Junioren des SC Buochs gestartet. Nach der ersten Kennenlernphase haben die Spieler das wichtigste beim Fussball in diesem Alter gelernt: SPASS AM FUSSBALL.

Natürlich werden alle Übungen mit dem Ball gemacht. Schnell wurde somit die Technik der Spieler verbessert und das Zusammenspiel intensiviert. Kurz darauf absolvierten wir das erste Turnier in Littau. Mit zwei zusammengewürfelten Mannschaften

traten wir an. Die ersten Spielerfahrungen waren sehr positiv und die Resultate noch besser. Sportlich ging es weiter mit den nächsten Turnieren und wir sammelten weitere Erfahrungen. Am letzten Turnier durften wir uns von unseren Fans verabschieden und bedanken für die tolle Unterstützung. Wir freuen uns auf die Rückrunde, in der wir wieder mit vollem Elan angreifen werden.

Saban Smajic

# Das ideale Weihnachtsgeschenk



**SPORTCLUB  
BUOCHS**

**Fr. 80.- Erwachsene  
S-XXXL**

**Fr. 60.- Kinder  
116-164**

**Erhältlich bei:**



**Di-Fr:  
9.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr  
SA:  
9.00 – 16.00 Uhr**

# Der SC Buochs verleiht neu einen Fairnesspreis!

Für den SC Buochs ist Fairplay auf und neben dem Platz ein absolutes Muss. Um Fairplay zu stärken, hat nun der SC Buochs einen Fairnesspreis eingeführt. Diesen Preis kann jedes Clubmitglied, jede Mannschaft oder auch jeder Fussballer gewinnen. Sämtliche Mitglieder können besonders faire Situationen oder Gesten beim Vorstand eingeben und vorschlagen. Eine Jury wählt dann am Ende der Saison die beste und fairste Aktion aus und honoriert diese mit einem Preis.

## Die ersten Gewinner des Fairnesspreises

In der Saison 2017/2018 haben die F-Junioren erstmals ihre Turniere ganz ohne Schiedsrichter durchgeführt. Sie waren angehalten, die Situationen selber zu entscheiden. Sei es einen Einwurf oder manchmal sogar ein Foul. Unsere Jungs machten dies hervorragend und die Matches verliefen stets äusserst fair. Ohne Diskussionen wurde zum Beispiel dem Gegner den Ball gegeben, wenn er von einem Buochser ins «Aus» speditiert wurde. Wir finden dies

absolut super, weshalb wir uns entschieden haben, dieses Jahr gleich zwei Mannschaften mit einem kleinen Mannschaftspreis zu honorieren. So durften wir beiden F-Mannschaften je einen portablen Lautsprecher übergeben, der sie zukünftig lautstark auf die Spiele vorbereiten wird.

Wir hoffen, dass dies alle animiert den nächsten Preis der Saison 2018/19 anzustreben und wir so viele super Aktionen als Vorschläge erhalten!



Gewonnen haben die F-Junioren der Saison 2017/18 mit den Trainern: André von Holzen, Reto Zanni, Vishaj Kastriot, Erwin Gut und Omar Brändli.

An aerial photograph of a coastal city, likely in Switzerland, featuring a large, modern stadium with a distinctive curved, metallic facade. The city is built on a hillside, with a dense residential area. In the foreground, a blue body of water is visible. A white Pilatus twin-engine turboprop aircraft, registration ZS-KHS, is flying over the water, leaving a white wake. The aircraft has a Swiss flag on the tail. The Pilatus logo is visible in the top right corner of the image.

**PILATUS**

**UNSER SPIELFELD IST DIE WELT.**

[www.pilatus-aircraft.com](http://www.pilatus-aircraft.com)